

Balatonakaliból induló menetrendszerinti hajójáratok:
Abfahrt der fahrplanmäßigen Schiffe von Balatonakali:
Departure of liners from Balatonakali:

Balatonakali	10.35	→	Révfülöp	11.30	→	Badacsony	12.15
Balatonakali*	10.30	→	Balatonudvari	10.55	→	Tihany	11.45
Balatonakali	17.45	→	Balatonszemes	18.25	→	Balatonföldvár	19.15

* szerdán és vasárnap közlekedik / fährt nur am Mittwoch und Sonntag / running only on Wednesday and Sunday

Balatonakaliba érkező menetrendszerinti hajójáratok:
Rückfahrt nach Balatonakali:
Arrival of liners to Balatonakali:

Balatonföldvár	9.00	→	Balatonszemes	9.50	→	Balatonakali	10.30
Badacsony	16.00	→	Révfülöp	16.50	→	Balatonakali	17.40
Tihany*	16.20*	→	Balatonudvari	17.15*	→	Balatonakali	17.35*

* szerdán és vasárnap közlekedik / fährt nur am Mittwoch und Sonntag / running only on Wednesday and Sunday.



Üdülési csekket elfogadunk!

Az árak az ÁFA-t tartalmazzák. / MwSt im Preis inbegriffen. / VAT included in price.

Jegyek a hajóállomás pénztárában kaphatók.
 Karten sind an der Kasse im Hafen erhältlich.
 Tickets available at the booking office.

A Társaság az ár- és programváltozás jogát fenntartja!
 Die Gesellschaft behält sich das Recht der Preis- und Programmänderung vor!
 The Company reserves the right to change the program and the price!

Információ/ Information

Balatonakali hajóállomás / Schiffshafen / Port
 Tel.: 87/444-540

E-mail: forgalmi@balatonihajozas.hu
www.balatonihajozas.hu, www.balatonship.eu



BALATONI HAJÓZÁSI ZRT.

ALAPÍTVÁ: 1846



BALATONAKALI

Hajóprogramok és menetrend a balatonakali hajóállomásról
Schiffsprogramme und Fahrplan vom Hafen Balatonakali
Ship-programs and timetable from Balatonakali port
 2010. július 3-tól augusztus 29-ig
 vom 3. Juli bis 29. August 2010 / from 3rd July till 29th August 2010

1 órás sétahajó

indul a balatonakali hajóállomásról minden szerdán 18.00 órakor, minden pénteken és szombaton 19.30 órakor

Ár: felnőtt: 1400 Ft,
gyermek (6-14 éves korig): 600 Ft



Einstündige Promenadenfahrt

vom Hafen Balatonakali jeden Mittwoch um 18.00 Uhr,
 jeden Freitag und Samstag um 19.30 Uhr.

Preis: Erwachsene: 1400 Ft, Kind (6-14 Jahre): 600 Ft

One hour pleasure boat trip

from Balatonakali port every Wednesday at 6pm,
 every Friday and Saturday at 7.30pm.

Price: adult 1400 Ft, child (6-14 years old): 600 Ft

Tihany túra borkóstolóval

Borkóstolóval egybekötött ebéden vehetnek részt vendégeink Tihanyban. A kikötőből városnéző kisvonat szállítja a résztvevőket a Tihanyi Apátságához, ahol a nevezetességeket tekinthetik meg, majd egy hangulatos pincéhez vonatoznak és ötféle bort, paraszttálat (hidegtál) kóstolhatnak meg. Indulás menetrendszerinti hajójáráttal Balatonakaliból minden szerdán 10.30 órakor (júl.7., 14., 21., 28., Aug. 4., 11., 18., 25). Visszaindulás 16.20 órakor Balatonakaliba.

Ár: felnőtt: 9200 Ft, gyermek (4-14 éves korig) 6500 Ft

Weinprobe in Tihany

Wir empfehlen Ihnen eine angenehme Weinprobe mit Mittagessen in Tihany. Wir fahren mit der Bimmelbahn vom Hafen Tihany zur Abtei und besichtigen die Sehenswürdigkeiten. Nach den Besichtigungen geht es weiter zu einer stimmungsvollen Keller-Tscharde, wo Sie 5 Weine verkosten, dazu gibt es eine "Bauernplatte" (kalte Platte). Abfahrt mit den fahrplanmäßigen Schiffen vom Hafen Balatonakali jeden Mittwoch um 10.30 Uhr (7., 14., 21., 28. Juli; 4., 11., 18., 25. Aug.). Rückfahrt nach Balatonakali um 16.20 Uhr.

Preis: Erwachsene: 9200 Ft, Kinder (4-14 Jahre): 6500 Ft

Tihany Tour with wine-tasting

Come on a pleasant wine-tasting tour, complete with sit-down lunch in Tihany. Having arrived at the landing stage in Tihany a road train takes you to Tihany, where you can see the abbey church, the museum and the splendid view over the lake. After that the road train takes you to an atmospheric cellar, where you can sample five different wines whilst enjoying a traditional pleasant lunch. The liner leaves from Balatonakali every Wednesday at 10.30am (July 7th, 14th, 21st, 28th, Aug 4th, 11th, 18th, 25th). Departure from Tihany at 4.20pm back to Balatonakali.

Price: adult: 9200 Ft, child (4-14 years old): 6500 Ft



Badacsony túra

Borkóstolóval egybekötött ebéden vehetnek részt vendégeink Badacsonyban. A hajóút után városnéző kisvonat szállítja a résztvevőket a Borbarátok Vendéglőig. Ebéd, utána borkóstolás, végül borfelismerő verseny. Visszautazás a kikötőbe, majd a hajó indulásáig szabad program. Visszaindulás Badacsonyból hajóval 16.00 órakor Balatonakaliba. Indulás menetrendszerinti hajójáráttal minden csütörtökön 10.35 órakor (július 8., 15., 22., 29.; augusztus 5., 12., 19., 26.).

Ár: felnőtt: 8900 Ft, gyerek (4-14 év): 6900 Ft

Badacsony Tour

Weinprobe mit Mittagessen in Badacsony. Nach der Schifffahrt fahren wir mit der Bimmelbahn zur Gaststätte „Borbarátok-Weinfreunde“. Es folgen Mittagessen und Weinprobe. Anschließend nehmen die Gäste an einem Weinkostungsspiel teil. Danach fahren wir zurück zum Hafen. Bis zur Abfahrt ist Zeit zur freien Verfügung. Rückfahrt nach Balatonakali um 16.00 Uhr. Abfahrt mit den fahrplanmäßigen Schiffen jeden Donnerstag um 10.35 Uhr (im Juli 8., 15., 22., 29.; im Aug. 5., 12., 19., 26.).

Preis: Erwachsene: 8900 Ft, Kinder (4-14 Jahre): 6900 Ft

Badacsony Tour

Come on a pleasant wine-tasting tour, complete with sit-down lunch in Badacsony. Having arrived at the landing stage in Badacsony a road train takes you to the Borbarátok Wine-friends Inn. After lunch and wine-tasting, you take part in a wine-tasting competition. Return to the landing stage and till the departure of the ship free time. Departure from Badacsony at 4pm to Balatonakali. The liner leaves every Thursday at 10.35am (in July 8th, 15th, 22nd, 29th, in Aug. 5th, 12th, 19th, 26th).

Price: adult: 8900 Ft, child (4-14 years old): 6900 Ft